



**Strain Relief Fittings**  
with Jacob Insert



**Zugentlastungs-Verschraubungen**  
mit Jacob Einsatz

**VNZ, VIZ, VIR**  
PMAFIX

Strain Relief Fitting	Sub-Assembly only	Strain Relief Fitting without Jacob Strain Relief Element *	Female Thread Fitting
Complete with Jacob Insert	Fitting body including Jacob Female Compression Thread	Fitting body including Jacob Female Compression Thread, Locking Clip and Sealing Cap	Complete Female Thread Fitting: modified NVIZ1-Mxxx, Locking Clip and Sealing Cap
<b>Zugentlastungsverschraubung</b>	<b>nur Halbfabrikat</b>	<b>Zugentlastungsverschraubung ohne Zugentlastungselement von Jacob *</b>	<b>Innengewinde-Verschraubung</b>
<i>Komplett mit Jacob-Einsatz</i>	<i>Verschraubungskörper inkl. Jacob Innen-Druckgewinde</i>	<i>Verschraubungskörper inkl. Jacob Innen-Druckgewinde, Sperre und Rohrdichtung</i>	<i>Komplette Innengewinde-Verschraubung: NVIZ1-Mxxx modifiziert, Sperre und Rohrdichtung</i>
<i>metric / metrisch</i>			
<b>NVNZ-MxxxS-xx</b>	<b>NVIZ1-Mxxx</b>	<b>NVIR-Mxxx/01</b>	<b>NVIR-Mxxx</b>
<i>PG / PG</i>			
<b>NVNZ-PxxxS</b>	<b>NVIZ1-Pxxx</b>	<b>NVIZR-Pxxx/01</b>	<b>NVIZR-Pxxx</b>

\* strain relief element will be bought directly by the customer  
das Zugentlastungselement wird vom Kunden direkt eingekauft



The specifications and instructions for our customers in this document reflect the product engineering level at the time of manufacturing. Please consider the valid info sheet release at a time. For questions please contact the PMA customer service. PMA AG accepts no liability for damages resulting from unprofessional installation or application or misuse for a purpose. This disclaimer also includes damages to third parties. It is the customer's responsibility to check the delivered products and immediately notify PMA AG of detected faults. It is also the customer's responsibility to test the delivered product on its applicability for the intended purpose. PMA AG will accept no liability or responsibility for their products if a product or a PMA system is combined or used together with third-party products, i.e. products from other companies than PMA AG. Jurisdiction in all legal disputes concerning product liability have the courts of the canton of Zurich/Switzerland. Swiss law applies. For more information and the newest data sheet releases go to: [www.pma.ch](http://www.pma.ch)

Die in diesem Dokument für unsere Kunden enthaltenen Angaben und Instruktionen entsprechen dem neuesten Stand unserer Technik zum Zeitpunkt der Herstellung des Produktes. Es ist der jeweils gültige Infoblattstand zu berücksichtigen. Bei Fragen wenden Sie sich bitte an den PMA-Kundendienst. Die PMA AG lehnt jede Haftung bei unsachgemässer Montage oder Verwendung sowie Zweckentfremdung des Produktes ab. Dieser Haftungsausschluss umfasst auch allfällige Drittschäden. Es obliegt dem Kunden, die gelieferte Ware zu prüfen und allfällig festgestellte Mängel sofort der PMA AG anzuzeigen. Es obliegt ferner dem Kunden, die Ware auf ihre Eignung zwecks einer spezifischen Anwendung zu überprüfen. Die PMA AG lehnt jegliche Haftung für ihre Produkte ab, wenn ein einzelnes Produkt oder ein PMA-System mit Fremdprodukten, d.h. Produkten anderer Unternehmungen kombiniert bzw. verwendet wird. Gerichtsstand für Streitigkeiten bezüglich Produkthaftung sind die Gerichte des Kantons Zürich/Schweiz. Es kommt Schweizer Recht zur Anwendung. Ergänzende Informationen und neueste Datenblätter unter: [www.pma.ch](http://www.pma.ch)